

A budapesti szállodások, vendéglősök és keresmárosok ipartársulata

ÉRTESÍTŐJE.

EGYEDÜLI HIVATALOS SZAKKÖZLÖNY. — KIADJA AZ IPARTÁRSULAT.

Az „Értesítőt“ a társulat tagjai díjmentesen kapják.

MEGJELENIK HAVONKÉNT EGYSZER.

Szerkeszti: Poppel Miklós ipartársulati titkár.

Kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.

Budapest, IX. ker., Lónyai-utca 22. szám

TELEPHON SZÁMA: JÓZSEF 22-70.

Hirdetéseket csak ajánlhatónak ismert cégektől fogadunk el.

H I R D E T É S E K

a társulatnál: IX. ker., Lónyai-utca 22. szám alatt vétetnek fel.

EGYSZERI HIRDETÉS ÁRA:

Egész oldal	50 ker. — fill.
Fél oldal	25 „ — „
Negyed oldal	12 „ 50 „
Nyolcad oldal	7 „ — „

Szakoktatás.

Az ipartársulat szakirányú tanonciskolájának évi jelentése az 1915/1916. iskolai évről.

(Folytatás.)

Az iskola működése.

A lefolyt iskolai év a rendkívüli viszonyok miatt a rendestől eltérőleg kezdődött.

A beiratkozás szeptember hó 15-én vette kezdetét szeptember egész folyamán tartott. Egyrészt, mert a tanulók igen lassan iratkoztak be, másrészt mert iskolánk helyiségeit ez idén is lefoglalta a katonaság. A rendes tanítás október hó 1-én kezdődött. A felügyelő-bizottság határozata alapján azonban évközben jelentkezett tanulókat is fölvevett az igazgatóság.

Beiratkozott összesen 326 tanuló.

Ez a létszám osztályonként így oszlott meg:

A) csoport	I.	53	II.	43	III.	35
B) „	I.	43	II.	36	III.	18
C) „	I.	45	II.	—	III.	—
D) „	I.	53	II.	—	III.	—
Összesen:	I.	194	II.	79	III.	53 = 326

Nemzetiség szerint:

	magyar német		magy. ném.		magy. ném. hr.	
A) csoport	I.	39 2	II.	34 3	III.	13 2 2
B) „	I.	26 4	II.	30 2	III.	14 — —
C) „	I.	32 1	II.	— —	III.	— — —
D) „	I.	35 —	II.	— —	III.	— — —
Összesen:	I.	132 7	II.	64 5	III.	27 2 2

Vallás szerint:

	rk.	ref.	ág.	unit.	gk.	rk.	ref.	ág.	izr.	rk.	ref.	ág.
A) csoport	I.	32	4	3	1	II.	29	—	8	—	III.	16 — 1
B) „	I.	29	—	—	—	II.	25	1	4	2	III.	11 1 2
C) „	I.	29	1	2	—	II.	—	—	—	—	III.	— — —
D) „	I.	33	2	—	—	II.	—	—	—	—	III.	— — —
Összesen:	I.	123	7	5	1	II.	54	1	12	2	III.	27 1 3

Kimaradt:

A) csoport	I.	12	II.	1	III.	1
B) „	I.	13	II.	4	III.	1
C) „	I.	12	II.	—	III.	—
D) „	I.	17	II.	—	III.	—
Összesen:	I.	54	II.	5	III.	2 = 61

Felszabadult:

A) csoport	I.	—	II.	5	III.	17
B) „	I.	—	II.	—	III.	3
C) „	I.	—	II.	—	III.	—
D) „	I.	1	II.	—	III.	—
Összesen:	I.	1	II.	5	III.	20 = 26

Létszám az év végén:

A) csoport	I.	41	II.	37	III.	17
B) „	I.	30	II.	32	III.	14
C) „	I.	33	II.	—	III.	—
D) „	I.	35	II.	—	III.	—
Összesen:	I.	139	II.	69	III.	31 = 239

Felsőbb osztályba léphet:

A) csoport	I.	25	II.	26	III.	12
B) „	I.	20	II.	23	III.	8
C) „	I.	22	II.	—	III.	—
D) „	I.	28	II.	—	III.	—
Összesen:	I.	95	II.	49	III.	20 = 164

Ismétlésre utasított:

A) csoport	I.	7	II.	2	III.	—
B) „	I.	2	II.	5	III.	—
C) „	I.	6	II.	—	III.	—
D) „	I.	3	II.	—	III.	—
Összesen:	I.	18	II.	7	III.	— = 25

Nem osztályozható, a háborus viszonyok miatt történt felmentés folytán: I. 9 II. 5 III. 10 = 24

Nem osztályozható:

A) csoport	I.	7	II.	6	III.	—
B) „	I.	6	II.	2	III.	1
C) „	I.	3	II.	—	III.	—
D) „	I.	1	II.	—	III.	—
Összesen:	I.	17	II.	8	III.	1 = 26

Bevonult a katonasághoz: 18.

Igazolt mulasztás:

A) csoport	I.	364 óra	II.	673 óra	III.	521 óra
B) „	I.	743 „	II.	737 „	III.	314 „
C) „	I.	358 „	II.	— „	III.	— „
D) „	I.	526 „	II.	— „	III.	— „
Összesen:	I.	2581 óra	II.	1410 óra	III.	835 óra = 4826 óra

Igazolatlan mulasztás:

A) csoport	I.	78 óra	II.	104 óra	III.	64 óra
B) „	I.	64 „	II.	96 „	III.	87 „
C) „	I.	74 „	II.	— „	III.	— „
D) „	I.	86 „	II.	— „	III.	— „
Összesen:	I.	302 óra	II.	200 óra	III.	151 óra = 653 óra

A mulasztások összege: 5479 óra

Mulasztott összesen: 224 tanuló.

Semmit sem mulasztott: 5 tanuló.

Jutalmak:

1. Glück Frigyes 10.000 koronás „István alapítvány“ 400 korona kamata utazási jutalomdíj.
2. Gundel János-féle alapítvány 80 korona kamata.
3. Rajágh és Finkel-féle alapítvány 8—8 korona kamata.

Jutalmazottak:

Glück-féle 400 koronás utazási jutalomdíjat, ez idén nem adjuk ki. Hasonlóan nem jutalmazunk a többi jutalom alapokból sem.

Nevezetesebb események.

A beírás. A szeptember hó 30-án befejezett beírás eredményét a statisztikai adatok felsorolásával jeleztük.

A tanítás. A rendes tanítás október 1-én kezdődött s minden akadály nélkül folyt a tanév bezárásáig. Rendkívüli szünetnapok voltak a liszt és kenyérjegyek kiosztásának napjai, mely napokra a tek. Tanács az összes iparostanonciskolákra szünetet rendelt el. Junius 6-án volt az évvégi vizsgálat.

Fegyelem. A tanulók általában elég pontosan jártak az iskolába. A rendkívüli viszonyok kényszere alatt az egyes főnökök tanulóikat kénytelenek voltak segédi szolgálatra alkalmazni, miért is — tanulónak az iskola látogatása alól való felmentését kérte. Minden hó 1-én és 15-én az igazolatlan mulasztók főnökeinek figyelmeztetést küldtünk. Összesen 368 izben 196 tanulót intettünk meg, összesen 1248 intővel. Magaviseletük ellen semmi komolyabb kifogás nem merült fel; a tanulásban elért eredmény kielégítő amint ezt a statisztikai adatok igazolják.

A felügyelet. A felügyelő-bizottság a tanév folyama alatt 4 izben tartott ülést s minden alkalommal behatóan tárgyalta a tett látogatások alapján előterjesztett tapasztalatokat, amelyek mindig az általános haladást konstatálták. Tárgyalta a benyújtott felmentés iránti kérelmeket, melyekben előző személyes helyszíni szemle után döntött. Felmentés iránti kérelem előterjesztett: 24. Az egész tanévre —, rövidebb tartamu 24.

November hó 1-én, halottak emlékének ünnepén tanulóink a folyó tanévben nem vonultak a Petőfi-család sirjához, mert a tanulók üzleti elfoglaltsága olyan nagy mérvű volt e napokban, hogy az üzletekben fennakadás állott volna elő.

Nyugdíjgyesület közgyűlése: Október hó 5-én résztvett iskolánk a Nyugdíjgyesület közgyűlésén. Ugy ez alkalommal valamint más esetekben is mindenkor felhívta ez üdvös intézményre a növendékek figyelmét s őket a nyugdíjgyesületbe való belépésre buzdította.

Gundel János temetése. Az ipartársulat volt elnökének temetésén 1915. XII. 31-én, az iskola testületileg jelent meg. A felügy.-bizottság a gyászbaborult családhoz részvétiratot intézett, az elhunyt koporsóját koszorúval díszítette.

Március 15-ike. Ez évben is kegyelettel ünnepeltük meg nemzeti ujjábredésünk szent napját.

A folyó iskolai évben a hadiállapottal járó kényszerítő körülmények miatt az ünnepség egyszerűen és a megszokottnál szűkebb keretben folyt le. Az iskola helyiségeinek nagy részét a katonaság foglalta le a maga céljaira s így az ünnepség csupán a felügyelő-bizottság ülésének keretében folyt le, így is méltóan ama fontos és kimagasló történelmi eseményhez, mely az ünnep napjához fűződik. A felügyelő-bizottsági ülésen Palkovics Ede elnökön kívül Glück Frigyes ipartársulati elnök, Dökker Ferenc, bizottság tag, Walter

Károly igazgató, Augusztyn Oszkár, Havas Mihály, Varsányi Lipót, Takács Arnold, Dr. Szabó Viktor, Török István, Kutassy Lajos tanárok stb. vettek részt.

Glück Frigyes elnök nyitotta meg az ülést:

Hosszantartó lelkes éljenzés kísérte a nagy melegséggel előadott lendületes beszédet, mely után Forgács József szavalta el a „Talpra Magyar!“ Balázs István szakiskolai növendék „A jó öreg korcsmárost“. Még Walter Károly igazgató mondott néhány szívből jövő szóval őszinte köszönetet Glück Frigyesnek ama bőkezűségéért, hogy az Istvándij alapításával a vendéglősipari tanoncok magasabb kiképzésére a külföldön is módot és lehetőséget teremtett és bőkezűségével lehetővé tette, hogy ezen díj birtokában sok ifju a külföldön gyarapíthassa szakismereteit nemcsak a maga, hanem az ipar és a haza javára is.

Az egyszerű, de emelkedett hangulatu ünnepély Palkovics Ede felügyelő-bizottsági elnök rövid záró beszédével ért véget.

A továbbképző tanfolyam. A budapesti vendéglősök szakirányu tanonciskolájával kapcsolatban létesített vendéglős továbbképző tanfolyam a folyó iskolai évben teljesen szünetelt. A hallgatók katonaköteles korban lévén, harcmezőn és a hadikórházakban teljesítik polgári, hazafias kötelességüket.

Bevonult tanári testületi tagok: *Vaszkó György*öt, aki a szakiskolának alapítása óta tanára, tartalékos százados a haretérre szőlította a királyi hívó szózat. Becsülettel, igaz lelkesedéssel szolgálja 60 éves kora dacára tanári karunk tagja a hazát. Varsányi Lipót, a tanári testület tagja is 1915 augusztus 1-óta katonai szolgálatot teljesít.

Vaszkó György helyettesítésével a felügyelő-bizottság *Neuhold Ferenc*et, Varsányi Lipót helyettesítésével Vass Béla kávészakiskolai tanárokat bizta meg.

Katonai szolgálatot teljesít még a Tanári testületből Havas Mihály nem különben Kutassy Lajos szakelőadó, Havas Mihály óráit megtartja, Kutasy Lajos óráit Török István látja el.

Általános ügyek

A szakirányu iskola ügyeinek gondozója a *felügyelő-bizottság*, melynek tagjai:

1. *Glück Frigyes*, a budapesti szállodások-, vendéglősök- és korcsmárosok ipartársulatának, a magyar vendéglősök országos szövetségének elnöke, a Ferenc József-rend és a porosz királyi koronarend lovagja, székesfővárosi bizottsági tag, az orsz. ipari- és keresk. oktatási tanács tagja, örökös díszelnök.

2. *Palkovics Ede*, a Szent Sir és a Szent Gergely-rend lovagja, székesfővárosi bizottsági tag, elnök.

3. *Walter Károly*, a szakiskola igazgatója, az orsz. ipar- és keresk. okt. tanács tagja, a bizottság előadója.

4. *Havas Mihály*, a tanári testület képviselője, a bizottság jegyzője.

5. *Bokros Károly*.

6. *Dökker Ferenc* székesföv. biz. tag.

7. *Glück E. János*, székesföv. biz. tag.

8. *Gundel Károly*.

9. *Holub Rezső*.

10. *Kittner Mihály*.

11. *Kommer Ferenc*, székesföv. bizottsági tag, a szakiskolát fentartó ipartársulat alelnöke.

12. *Müller Antal*, székesfővárosi bizottsági tag.

13. *Pelzmann Ferenc*, székesfővárosi bizottsági tag.

14. Tiszteletbeli felügyelő-bizottsági tag: *Petanovics József*, székesfővárosi bizottsági tag.

A felügyelő-bizottság tagjai közül katonai szolgálatot teljesítenek: *Gundel Károly*, *Holub Rezső*, *Kittner Mihály*, *Kommer Ferenc* és *Havas Mihály*.

A bizottság az elmúlt tanévben 4 izben tartott ülést, mely üléseken mindannyiszor behatóan tárgyalta az iskola egész ügykörét, az igazgató, a tanári testület képviselőjének jelentése s a tanári testület tanácskozmányi jegyzőkönyveiben foglalt előterjesztések, valamint az iskolát látogató felügyelő-bizottsági tagok referálása alapján.

A szakiskola a lefolyt évben a következő segélyekben részesült:

1. A magas kormány évi segélye 1000 korona.
 2. A székesfőváros évi segélye 1000 korona; ugy ezt, valamint a szükséges helyiségeket, fűtést, világítást a nagyérdemű tanács ez évben is kegyesen megszavazta.

3. A budapesti ker. és ip. kamara 200 K.
 Fogadják az ügy és a bizottság nevében hálás köszönetünket.

Ide jegyezzük még a lefolyt tanévi kiadások végösszeget, mely szintén fontos adat arra nézve, hogy a konstataált eredményeket mily anyagi kiadások árán értük el.

A kiadások végösszege: 6665 K 90 fillér.

Budapesten, 1916. évi június 5.

Walter Károly s. k.
 a szakiskola igazgatója.

Palkovics Ede s. k.
 a szakisk. felügyelő-bizottságának elnöke.

Hatósági rendeletek.

Az égetett szeszes italok legmagasabb ára. A kormány rendeletet adott ki az égetett szeszes italok legmagasabb árának megállapításáról, A rendelet értelmében a közigazgatási hatóság az illetékes kir. pénzügyigazgatóság megkeresésére akár hatóságának egész területére, akár annak egyes részeire nézve megállapítani tartozik *azt a legmagasabb árt, amely mindennemű égetett szeszes italért (folyadékért) vagy ezek egyes fajaiért kímérésük, vagy kismértékben való elárusítások esetében a fogyasztótól követelhető.* Ezt a legmagasabb árt a pénzügyminiszternek 1916. évi március 3-án 30.500 szám alatt kiadott rendeletével *a szeszre megállapított legmagasabb árak figyelembe vételével kell megállapítani.* Finomabb minőségű égetett szeszes italokra, melyek palackokban, korsókban és hasonló edényekben hozatnak forgalomba, *a legmagasabb eladási ár megállapítása mellőzhető.* Ilyen égetett szeszes italok azonban csak azokban az üzletekben árusíthatók, melyek azok eladásával a jelen rendelet kihirdetése napjáig is foglalkoztak. A közigazgatási hatóság jogosítva van az égetett szeszes italok (folyadékok) azon fajaira nézve, amelyekért követelhető legmagasabb árt megállapítja, azt a legkisebb alkoholtartalmat meghatározni, melylyel azok forgalomba hozhatók. A közigazgatási hatóság ugyanazon fajú cikkekre nézve a minőséghez képest különböző árt állapíthat meg. A legmagasabb ár megállapítására hivatott közigazgatási hatóságok: *Budapest székesfővárosban a tanács, a vármegyei törvényhatóságokban az alispán, a városi törvényhatóságokban a polgármester, Fiume városában és kerületében a tanács.* Horvát-Szlavonországokban az arra hivatott közigazgatási hatóságokat a bán jelöli ki. A pénzügyminiszter hivatalból felülvizsgálhatja, meg is változtathatja a megállapított legmagasabb árakat. Aki a megállapított maximális árnál drágábban árusít szeszes italokat, két hónapig terjedő elzárással és hatszáz koronáig terjedő pénzbüntetéssel büntetendő.

A sörgyárak szállítási szerződésai. A kormány rendeletet adott ki a sörfőző vállalatok és az önnálló malátagyári vállalatok által sör, illetőleg maláta szállítása iránt kötött szerződések teljesítésére vonatkozóan. Ugyanis az 576/916. számú régebbi redeclet értelmében, mintha a sörfőző-vállalatok és malátagyáraknak azok az árpakészletei, amelyek a részükre a régebbi rendeletekkel beszerzésre engedélyezett mennyiségek felerészét meghaladják, közszükségleti célokra igénybevételek, szállítási kötelezettségeiket minden egyes vevővel szemben a kormány felére redukálta. Most a kormány elrendelte, hogy a sör- és malátagyárak olyan kötelezettségeiket, amelyekkel kifejezetten a beszerzésre engedélyezett árpamennyiségnek feldolgozható felerésze terhére vállalták el a sör- vagy malátaszállítást, *egészen a szerződési megállapodások értelmében kötelesek teljesíteni,* vagyis a korábbi 576/916. számú redecletben foglalt kedvezés nem vonatkozik a beszerzésre engedélyezett árpa feloldható felerészére vállalt szállítási kötelezettségre.

A sörgyártásra beszerezhető- és feldolgozható árpamennyiségekre nézve a kormány alábbi rendeletet adta ki:

A magyar szent korona országainak területén levő sörfőződérek az 1916/1917. évi termelési időszak alatt sörgyártás céljára *összesen mintegy 800.000 métermázsa árpát szerez-*

hetnek be, az engedélyezett mennyiségnek azonban a minisztérium további rendelkezéseig egyelőre csak *felerészét dolgozhatják* vagy dolgoztathatják fel kizárólag sörfőzés céljára felhasználandó malátává.

Az összárpamennyiség a sörfőzővállalatok között minden egyes sörgyárra nézve egyenkint az 1915/1916. évi termelési időszakban beszerzésre engedélyezett árpamennyiségek alapul vétele mellett a m. kir. minisztérium által egyidejűleg felosztott.

A felosztás a pénzügyminiszter által az egyes sörfőződékre illetékes kir. pénzügyigazgatóságokkal, a sörfőződevállalat haladéktalan értesítés végett közöltetett.

Minthogy minden egyes sörfőződevállalat az általa beszerezhető árpamennyiségnek csak felerészét dolgozhatja fel malátává, az általuk beszerezhető árpamennyiség felerészét meghaladó mennyiség felett a sörfőződevállalatok, újabb kormányintézkedésig nem rendelkezhetnek és annak egészséges minőségben való megőrzéséről gondoskodni kötelesek. Az a sörfőződevállalkozó, aki ennek ellenére az általa beszerezhető árpamennyiség felerészét meghaladó részmennyiséget feldolgoz vagy azzal bármily irányban rendelkezik, ezért a jelen rendelet szerint felel.

Minden sörfőződe a részére megállapított árpamennyiséget kizárólag a Hadi Terményrésztársaságtól vásárolhatja.

A termelő a saját sörfőződéje részére megállapított árpamennyiséget *saját terméséből* — kizárólag sörfőzés céljára — *visszatarthatja* és az előbb leirt korlátok között feldolgozhatja; ezt a körülményt s az általa visszatartott árpamennyiséget azonban a községi előljárásnál (polgármesternél), az illetékes főszolgabirónál (polgármesternél), a kir. pénzügyigazgatóságnál és a Hadi Termény-résztársaságnál bejelenteni köteles.

A sörfőződérek árpájukat malátával önálló malátagyárakban külön engedély nélkül is feldolgozhatják

Az árpának malátázása után visszamaradt malátacsira kizárólag sajtolt élesztő gyártásnak céljára használható fel és a malátacsira kizárólag a Hadi Termény-résztársaság útján hozható forgalomba. Amennyiben a malátacsirát az élesztőgyártás céljától eltérőleg más célra óhajtanák igénybe venni, ehhez esetről-esetre a pénzügyminiszter engedélye kikérendő.

Különfélék.

A budapesti ipari és kereskedelmi munkásközvetítő intézet jelentése az 1916. év I-ső negyedében elért közvetítési eredményekről.

A budapesti ipari és kereskedelmi munkásközvetítő intézet az 1916. év I-ső negyedében a munkaalkalomkereslet és kínálat lebonyolításánál s a közvetítési munkája által elért munkaviszonykötéseknél, az előző év ugyanezen évnegyedének eredményeihez viszonyítva, következő eredményeket érte el:

A munkások az 1915. év első negyedében 22,911 esetben jelentkeztek munkaalkalomért; az 1916. év első negyedében 14,211 esetben jelentkeztek munkaalkalomért; az apadás 8,780.

A munkaadók az 1915. év első negyedében 17,013 munkaerő közvetítésére adtak megbízást; az 1916. év első negyedében 9,982 munkaerő közvetítésére adtak megbízást; az apadás 7,031.

A munkásviszonykötések száma volt az 1915. év első negyedében 9,535, az 1916. év első negyedében 5,965, az apadás 3,570.

A munkaalkalom kereslet tehát 1915. év első negyedének keresletéhez viszonyítva 38,4, a munkásközvetítő kínálat ugyanazon viszonylatban 41,3, a munkaviszony kötések száma pedig 37,4%-kal csökkent; a munkaalkalom keresletnek a kínálathoz való viszonya szerint minden 100 kínálatra 142 kereslet és a munkaviszony kötéseknek a munkaalkalom kínálathoz való viszonya szerint pedig minden 100 kínálatra 62 munkaviszonykötés, illetőleg sikeres közvetítés esett. Az 1915. év első negyedének utolsó napján 1483 férfi, 442 nő összesen 1925 munkaalkalomkereső szerepelt az intézet nyilvántartásában; az 1916. év ugyanazon napján a férfiak közül

1158, a nők közül 628, együtt 1786 volt az intézetnél nyilvántartott munkanélküliek száma.

Sikeres közvetítés történt budapesti munkaalkalom kínálókhöz 5454, a környékbeliékhöz 337, a vidékiekhez csupán 162 és az országonküliekhez 12 esetben.

Ezek szerint az intézet közvetítési munkájának az 1916. év első negyedében elért eredményei minden viszonylatban nagy visszaesést mutatnak s az eredményeknek eme kedvezőtlen kialakulását csakis ama zavarokra lehet visszavezetnünk, amiket a háborús állapot az ipari tevékenységben előidézett.

Budapest, 1916. évi május 10.

Az igazgató.

Vendéglősök pénteki társas összejövetelei: augusztus hó 11-én Gregorits Ferenc városligeti vendéglőjében

Vengéglősök (jóbarátok) szerdai társas összejövetelei: augusztus 2-án Bakó István, X., Asztalos Sándor-utca 7., augusztus 9-én Mohos Ferenc, X., Hungária-ut 289., augusztus 16-án Tompa Lukács, IX., Márton-utca vendéglőjében.

≡ 80 SZOBÁS ≡

teljes szállodaberendezés esetleg kórházi berendezésnek is alkalmas, bútortorok, ágyneműek, terítők stb. még használatlanok igen jutányosan eladóak. Ajánlatok „szállodaberendezés“ jellegére

≡ Blockner I. hirdetőjébe, ≡
Simmelweis-utca 4. sz. küldendők.



DREHER ANTAL SERFŐZŐDÉI RÉSZV.-TÁRS. Ászok-, Márciusi Kiviteli Márciusi

(világos és sötét)

(barna)

S E R

Megrendeléseket

a főzde mindenkor pontosan és a legnagyobb figyelemmel — az összeg előleges beküldése vagy utánvétele mellett — teljesít.

Nagyobb mennyiséget saját jégkocsijaiban szállít.

DREHER ANTAL SERFŐZŐDÉI RÉSZV.-TÁRS. KORONA Dupla Márciusi és Bakser.

(ála Pilseni)

AZ „ARTESIA” R. T.



ÜDÍTŐ VIZE

LEGYEN MINDENNAPI ITALOD.

Megrendelhető: ARTESIA R. T.-nál

..... BUDAPEST.

Telefon 50—72. Telefon 50—72.

MATTONI GYÓGY- ÉS VIZGYÓGY-INTÉZETE

GISSHÜBLER-PUCHSTEIN

Karlsbad mellett.

A MATTONI-féle giesshübler savanyúvíz eredési helye.

Pneumatikus- és belélegző-kurák.

Mell- és idegbetegek, üdülők, rheumatikusok
stb. számára.

MATTONI-FÉLE
GISSHÜBLER
természetes égvényes
SAVANYÚVIZ.

TRANSYLVANIA SEC

LOUIS FRANÇOIS & CO.

Budafok. esászári és királyi udvari szállítók
Fülöp Szász Coburg Góthai Herceg Ő Fensége Budafok.
szállító.

* 16 elsőrendű kitüntetés *



VÉDJEGY

* * Hors Concours * *

FŐRAKTÁR:
BORHEGYI FERENC
Telephon sz. 35—79.
Budapest, V., Gizella-tér I.

VEZÉRKÉPVISELŐK:
RUDA és BLOCHMANN
Telephon sz. 36—66.
Budapest, V., Akadémia-utca 16.

Sürgöncim: FRANÇOIS BUDAFOK.

Telefon BUDAFOK 15. szám.

TÖRLEY PEZSGŐ.



ELSŐ MAGYAR RÉSZVÉNY SÉRFOZÓDE

BUDAPEST—KÖBÁNYÁN.

Fennáll 1854. év óta.

Az 1900. évi párisi világkiállításon collective a legnagyobb éremmel (Grand prix) kitüntetészt nyert.

DISZOKMÁNY. 1885.

JURY-TAG 1896.

Igazgatóság és városi iroda: VIII., ESTERHÁZY-UTCA 6. szám.

Gyártelep és központi iroda: X., KÜLSŐ JÁSZBERÉNYI-UT II. sz.

Ajánlja: ászok, király, márciusi világos, márciusi sötét, „bajor mód“, udvari „pilseni mód“, kétszeres márciusi világos és sötét, bak- és tavaszi idény-sörét, továbbá saját töltésű palacksöreit a legujabb technikai berendezésekkel felszerelt kőbányai palack-sör osztályából.

Ezen a legujabb technikai berendezésekkel fölszerelt sörfőzödénknek évi gyártási képessége 1,000.000 hektoliter.

Az ország minden részében sörraktárosok által vagyunk képviselve; nagyobb raktáraink Aradon, Szegeden, Miskolcon, Kolozsváron, Nagyváradon, Nyiregyházán, Temesváron és Debrecenben vannak.

Hordósör-megrendelés: Budapestre, telefon-szám József 4—29.

Hordósör-megrendelés: Vidékre, telefon-szám 52—60.

Palacksör-megrendelés: telefon-szám 56—58.